



**Población Yungay:**  
Inauguran renovada sede social para vecinos  
Pág.12

**Tenencia responsable:**  
Oficina de mediación vecinal para resolver conflictos con mascotas  
Pág.4

**SANTA MARÍA**  
Usuarios del Prodesal reciben implementos para aplicar plaguicidas  
Pág.6

**Lapidario informe técnico:**  
Definitivamente el nuevo estadio para San Felipe no será realidad  
Pág.7

**Destacada obra de caridad:**  
Ayer se realizaron los funerales del conocido dentista Humberto Lepe  
Pág.8

**PUTAENDO**  
Municipalidad realizó Diálogo Participativo con dirigentes sociales  
Pág.11

**Detenida por el OS7:**  
Joven mujer de 21 años acusada de microtráfico en Villa Sol Naciente  
Pág.13

Tres concejales firmaron carta solicitud al alcalde

## Solicitan no aplicar el Plan Maestro de Gestión de Tránsito

A juicio de los ediles, cambiar el sentido de algunas calles tendría impacto negativo en el comercio y la locomoción

Pág. 3



Pág. 8

**MURIÓ CONOCIDO CIRUJANO DENTISTA.**- Cerca de las 16:00 horas de ayer martes se desarrollaron las honras fúnebres de quien fuera en vida el dentista cirujano **Luis Humberto Lepe Montenegro**, nacido el jueves 21 de junio de 1934, en San Felipe. Tenía 84 años de edad. La muerte de Lepe ocurrió este lunes y sus restos mortales ya descansan en el Cementerio Parque Almendral. (Foto Roberto González Short).



**Jueves y viernes en Buen Pastor y algunas escuelas:**  
Mañana arranca el Tercer Encuentro Nacional de Payadores San Felipe 2018  
Pág. 9





Por un Chile mejor



## ¿Es lento el internet en Chile?

■ Franz W. Kauffmann  
Comunicador Social - Universidad de Buenos Aires

Según un informe de 'La Liga Mundial de Velocidad Banda Ancha 2018', realizado por la consultora británica Cable, nuestro país posee una velocidad promedio de descarga de (4.74Mbps), muy por debajo de potencias como Estados Unidos (25,86Mbps), Japón (28.94Mbps) y Reino Unido (18.57Mbps).

El mencionado informe, que tomó en consideración 163 millones de pruebas de velocidad en 200 países, estableció que Singapur, Suecia y Dinamarca son los tres países con mejor internet del mundo, gracias a su despliegue completo de fibra óptica.

En este sentido, ver o descargar un película de 5Gb en Chile demora un promedio de 2 horas y 24 minutos, mientras que Estados Unidos 26 minutos, en Sudáfrica 1 hora y 47 minutos y Uruguay 1 hora y 31 segundos.

Por otro lado, diversos estudios sitúan a nuestro país entre las mejores velocidades de descarga de la región, ya que tenemos ciudades centrales de nuestro país con conexiones aptas para la economía digital. En términos generales Chile tiene una de las mejores velocidades de Internet fijo en América Latina, pero eso de nada sirve si todavía tene-

mos comunas como la de Putaendo o Santa María, en las que sus ciudadanos todavía no gozan de una oferta variada de servicios de Internet fijo. Tener un óptimo acceso a la red, posibilita la vida de las personas en múltiples aspectos, desde la socialización hasta aprender nuevos lenguajes, conocer nuevas culturas y potenciar los emprendimientos y negocios mediante la red.

Para el 2020 tendríamos al 95% de los chilenos conectados a la red y, a medida que el tiempo avanza, nuestro consumo de datos se incrementa. Pero no se trata solamente de mirar fotitos o publicar interesantes reflexiones filosóficas por Facebook; debemos ir más allá del consumo y utilizar las redes para producir e innovar. Esto claramente debe ir acompañado de políticas de inclusión digital para que ninguna persona sea ajena a la forma en la que se organiza el mundo.

El presidente Sebastián Piñera promete impulsar 'lenguaje digital'. En esta línea el gobierno pretende combatir el 'analfabetismo digital' mediante programas educativos tanto a nivel de enseñanza básica y media, incluyendo la programación en la malla cu-

rrricular escolar. Además, propone la creación de la plataforma digital Chile Atiende para Emprendedores y Pymes, de forma de concentrar los tramites más relevantes y establecer plazos máximos para obtener respuesta a la solicitud de permisos requeridos para iniciar las operaciones. También se compromete con adaptar las regulaciones a los desafíos que impone la revolución digital, facilitando las transacciones digitales, incluyendo la masificación de la firma electrónica, el uso de plataformas de prepago electrónico, la digitalización de notarías y conservadores, la incorporación masiva de las tecnologías digitales en los ministerios y servicios públicos y el desarrollo de políticas de ciberseguridad.

Por último, reflexionemos que, para tener un país líder en desarrollo e innovación, los trazados de fibra óptica deben expandirse a lo largo y ancho del territorio y no solamente en las grandes ciudades. En este contexto, no podemos dejar aislados a los pueblos, abandonarlos sería marginarlos y excluirlos de la economía digital, es decir, dejarlos anclados a la tradición pintoresca 'desconectada' del nuevo mundo.

Cocina de aprendiz



## Corona de pimentón

■ Alvaro Ignacio Arévalo Soto  
Estudiante de Gastronomía Internacional

¿Qué es lo que siempre está presente en la mesa de los chilenos? El pan, generalmente amasado o marraqueta.

Existen otras opciones, otros formatos, sabores y texturas de pan que no conocemos. La corona es un formato y podemos variar el pimentón por tomate o ajo y cebolla.

Formar una masa con ½ kilo de harina, 1 cda de sal, 2 cdas de mantequilla, 1 yema, 1 cda de azúcar, 10 gramos de levadura, 150 cc de leche y 100 cc de agua. Amasar y sobar la masa por 20 minutos y luego uslerear un rectángulo parejo.

Pintamos el rectángulo con aceite de oliva y

orégano, esparcimos el pimentón en brunoise y luego enrollamos (Debe quedar un rollo compacto).

Realizamos un corte a la mitad y luego unimos las dos mitades como si fuese

una trenza y sobre una lata enharinada damos forma circular. Horneamos a 180°C por 35 a 45 minutos.

Luego dejar sobre una rejilla para no crear humedad.



# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE



## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

| IVP               |                    | UF                |                  |
|-------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| Fecha             | Valor              | Fecha             | Valor            |
| 30-08-2018        | 28.400,66          | 30-08-2018        | 27.284,05        |
| <b>29-08-2018</b> | <b>28.398,62</b>   | <b>29-08-2018</b> | <b>27.280,54</b> |
| 28-08-2018        | 28.396,58          | 28-08-2018        | 27.277,03        |
| 27-08-2018        | 28.394,54          | 27-08-2018        | 27.273,52        |
| 26-08-2018        | 28.392,51          | 26-08-2018        | 27.270,00        |
| 25-08-2018        | 28.390,47          | 25-08-2018        | 27.266,49        |
| <b>UTM</b>        | <b>Agosto-2018</b> | <b>47.729,00</b>  |                  |



# Concejales piden a Freire no aplicar Plan Maestro de Gestión de Tránsito

Ayer en la sesión del Concejo Municipal, en los puntos varios, la concejal Patricia Boffa, a nombre de otros ediles, entregó una carta al alcalde Patricio Freire Canto donde le pide no implementar el Plan Maestro de Gestión de Tránsito en la ciudad porque a su juicio va a provocar un fuerte impacto en la comunidad, especialmente en el comercio y la locomoción.

La concejal Boffa dijo que tal como se plantea en la misiva, "nos hemos reunido con los comerciantes, empresarios de la locomoción mayor y menor,

**Estiman que cambiar el sentido de algunas calles tendría impacto negativo en la ciudad.**

con los dirigentes de organizaciones sociales, y ellos nos han dado a conocer que este plan de gestión de tránsito no debe implementarse en la ciudad de San Felipe porque no va a solucionar absolutamente nada; creemos que implementar este plan es sepultar al comercio de la ciudad, es congestionar aún más las calles del segundo anillo concéntrico que tienen las calles, porque recordemos que este plan tiene

relación con que las micros y los taxis colectivos debieran subir por Freire y Freire no tiene el ancho de las veredas ni de las calles para poder recibir toda esta cantidad de vehículos", señala la edil.

Al margen se pregunta dónde se va a instalar la gente en los horarios punta que se ve frente al IPS, que serían según señala, cerca de cien a doscientas personas: "En qué parte de la calle Freire se va a implementar este plan maestro de gestión de tránsito, y el proyecto de las ciclo vías yo creo que se trabajó entre cuatro paredes, nosotros estamos solicitando en lo que es el damero fundacional no se implemente, si afuera, y que se comience a estudiar la implementación de más ciclo vías desde los sectores rurales y específicamente donde tenemos las universidades, Miraflores, La Troya, desde Curimón, sector 21 de Mayo, El Asiento, porque ahí necesitamos implementar un tema de ciclo vías, pero hoy día estamos viendo



La concejal Boffa lee la carta ante el concejo, donde se pide no aplicar el plan maestro de gestión de tránsito.



La carta firmada por los cinco ediles que piden no aplicar el plan maestro de gestión de tránsito.

cómo está colapsado el centro de la ciudad, ahora recuerden que la calle Merced es la única que está inscrita en el Diario Oficial de nuestro país como una calle de servicio, y hoy la vamos a dejar como nada, hoy día estamos poniendo en riesgo lo que es la infraestructura

de nuestro damero fundacional, es por eso que le hemos solicitado al alcalde que esto no se implemente. Si él no quiere le vamos a proponer hacer una consulta vinculante con todos los vecinos, porque estamos seguros que San Felipe va a decir no al plan maestro de gestión de

tránsito", indica Boffa. Las calles que cambian de sentido en el tránsito son Traslaviña, Santo Domingo, Freire, Carlos Condell.

La carta está firmada por cinco concejales; Patricia Boffa Casas, Juan Carlos Sabaj, Christian Beals Campos, Dante Rodríguez e Igor Carrasco.

**IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS REQUIERE CONTRATAR PARA LA REGION "CAJEROS BANCARIOS CON EXPERIENCIA"**

INTERESADOS ENVIAR ANTECEDENTES ACTUALIZADOS AL CORREO.

[Seleccion@emelimitada.cl](mailto:Seleccion@emelimitada.cl)

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

| Día | Min   Max | Mañana    | Tarde     | Noche             |
|-----|-----------|-----------|-----------|-------------------|
| 29  | 3°   20°  | Despejado | Despejado | Nubosidad parcial |
| 30  | 7°   15°  | Nublado   | Nublado   | Nublado           |
| 31  | 6°   16°  | Nublado   | Nublado   | Nublado           |
| 1   | 1°   22°  | Despejado | Despejado | Despejado         |
| 2   | 2°   24°  | Despejado | Despejado | Despejado         |



# Implementan oficina de mediación vecinal para resolver conflictos relacionados con tenencia responsable de mascotas

Desde la entrada en vigencia de la 'Ley Cholito' sobre tenencia responsable de mascotas, han surgido una serie de dudas en la comunidad sobre la implementación de la misma. Por ello, desde el municipio de San Felipe entregaron diversas recomendaciones para entender los alcances de esta nueva normativa.

Según informó **Miguel Ortiz**, médico veterinario del municipio, lo principal de esta ley es tener un registro de mascotas y sus dueños para controlar un buen cuidado de los animales por parte del Estado. Asimismo, enfatizó que el cuidado de las mascotas es vital, tanto en el cambio diario de alimentación, agua y proveerles de un techo.

«Todo aquel daño físico que puedan generar o no lesiones, es maltrato. Por ello, es necesario que la comunidad tenga claro que

**Municipio dispuso de una unidad que permite resolver dudas y conflictos relacionados con los animales de compañía. Mientras, desde el Programa de Tenencia Responsable, invitaron a registrarlos de forma presencial en el Centro Veterinario Municipal.**

*es importante cambiar y resguardar a los animales. Por ejemplo, brindarles agua y comida a diario, con ello evitamos cualquier tipo de enfermedad de nuestras mascotas, y que cuenten con un techo para protegerse»,* afirmó el profesional.

En ese sentido, el municipio implementó una oficina de mediación vecinal, en la que los habitantes de la comuna pueden ir a resolver dudas y conflictos relacionados con las mascotas. **Ivonne Puebla**, coordinadora de este programa, manifestó que «en nuestras oficinas se pueden hacer requerimientos o solicitudes para que noso-

*tros hagamos alguna intervención en los casos donde los vecinos tengan dudas sobre si se está maltratando un animal. Sobre todo, en temas tan básicos como la limpieza del animal, si el perro está amarrado o si hay muchos animales en un domicilio. Lo que hacemos es hacer una visita a las partes involucradas y establecemos si se tipifica o no como maltrato»,* destacó.

Tras realizar las visitas, los profesionales buscan que los vecinos trabajen en conjunto para alcanzar acuerdos para mejorar la situación del animal. «Nosotros trabajamos con la voluntad de ambas partes.



No brindar agua y comida a diario a las mascotas, es una forma de maltrato.

Sin embargo, si no existiera, lo que hacemos es orientarlos para que hagan la respectiva denuncia en caso de que tipifique como delito», afirmó, invitando a todos los vecinos que requieran la intervención de los equipos de mediación, deben dirigirse al edificio Prat, tercer piso, departamento 306.

Finalmente, **Mariana Bravo**, encargada del pro-

grama de Tenencia Responsable del municipio, informó que es obligación del dueño inscribir a su mascota a través de un proceso que se realiza por internet. Sin embargo, todos los martes, desde las 14.30 hasta las 17.00 horas, lo llevarán a cabo de forma presencial en las dependencias del Centro Veterinario Municipal (Ducco 1050) sólo para los que tengan el microchip

instalado. «Deben llevar el carné y el registro del número de chip. Si el dueño no lo tiene, debe llevar a la mascota para verlo a través de un lector, entregándole de manera rápida el carné que usted necesita cuando sea fiscalizado por Carabineros», afirmó el profesional, quien además agregó que este proceso se extenderá durante todo el año.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención



# Congreso aprueba estatuto que rige labor de los Asistentes de la Educación

Contentos están los Asistentes de la Educación a nivel nacional, en especial los de San Felipe, porque durante este 21 de agosto se aprobó en la cámara de se-

nadores los estatutos que rigen la labor de estos funcionarios de la educación, pasando de ser trabajadores públicos a regirse bajo el estatuto para los Asisten-

tes de la Educación de Chile.

“Por lo tanto ya contamos con un proyecto de ley que vela por nuestros derechos como actores impor-

tantes de la educación chilena, por fin vimos nuestro anhelo concretarse, ya no más de rodillas, se nos ha tomado en cuenta y se ha escuchado nuestra voz, somos parte de la educación en Chile, miembros de una unidad educativa en la cual se nos ha dado el lugar que tanto esperábamos”, dijo **Mignol Muñoz**, presidenta de los asistentes de San Felipe.

- ¿Cuáles son las ventajas de esta aprobación de los estatutos para los asistentes de la educación?

- Las ventajas de los estatutos son bastantes, para San Felipe por mientras todo lo que sea lucrativo no lo vamos a conseguir por el momento, hasta que seamos traspasados al nuevo servicio local de educación pública, pero ya promulgándose la ley an-



Mignol Muñoz, presidenta de los asistentes de la Educación de San Felipe, junto al senador Juan Pablo Letelier.

tes que termine el mes de septiembre vamos a gozar con vacaciones de verano y de invierno, puesto que ya no vamos a hacer turnos; igual algunos directores no dejan a la gente descansar, hacen turno un mes, otros dan dos días, entonces ahora va a ser igual para todos. También

cuando seamos traspasados, los sueldos van a ser diferentes, se quiere igual los sueldos a nivel nacional, no que unos colegas ganen más que otros y muchos beneficios más.

Finalmente en la cámara de diputados el proyecto se aprobó con 136 votos a favor.

**No pierdas tu hora!**

Si tienes un teléfono de contacto que ya no está vigente, actualiza tus datos en:

Hospital San Camilo de San Felipe: **34-2493307/34-2493222**  
 Hospital San Juan de Dios de Los Andes: **34-2350111**

En la OIRS o SOME de tu establecimiento o en la página web:

[www.serviciodesaludaconcagua.cl](http://www.serviciodesaludaconcagua.cl)

**InCafe**

Cafetería de especialidad y Salón de té  
 Sandwich Peruanos  
 Pastel de acelga, champiñón, jamón y tocino  
 Empanadas de pollo, lomo saltado y ají de gallina.  
 Crema volteada de quinua. Tortas y variados postres exclusivos

Coimas 1511 B casi esq. San Martín - San Felipe  
 Teléfono 227936732

Incafé incafe\_alezo +56 9 9635 6416

**COPA JAVIER MUÑOZ 2018**

AMIGOS: **JAVIER MUNOZ**  
 V/S  
 EQUIPO: **CDF.**

Partido homenaje al Hijo Ilustre de San Felipe

**29** MIÉRCOLES AGOSTO 17 HORAS  
 ESTADIO MUNICIPAL SAN FELIPE

**SanFelipe con Todos**

**ENTRADA LIBERADA**



# Usuarios Prodesal Santa María reciben implementos para aplicar plaguicidas

**SANTA MARÍA.-** Un total de 16 pequeños agricultores de la comuna de Santa María, que pertenecen al Programa Prodesal, recibieron implementos para la aplicación de plaguicidas en faenas productivas.

El acto de entrega del equipamiento se llevó a cabo con la presencia del

alcalde Claudio Zurita y Gabriela Vargas profesional encargada del programa.

La entrega de implementos forma parte del curso **'Operario Agrícola Aplicador de Plaguicidas'**, el cual se realizó con recursos aportados por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (Sence).

A cada agricultor se le hizo entrega de un traje completo de aplicador, un pulverizador, tijerones de poda, serrucho, bota de agua, zapatos de seguridad, entre otros implementos.

La encargada del programa Prodesal, **Gabriela Vargas**, indicó que «los implementos entregados



Con los implementos recibidos los agricultores podrán aplicar plaguicidas de forma segura y protegiendo su salud. El monto invertido por agricultor en todo el equipamiento es de \$ 260.000.



El alcalde Claudio Zurita y la encargada del programa Gabriela Vargas, junto a los 16 pequeños agricultores en la entrega de implementos.

representan una inversión de \$ 260.000, próximamente se hará la ceremonia de certificación del curso, en donde cada agricultor recibirá un diploma y un carné de aplicador de plaguicidas».

En tanto el alcalde **Claudio Zurita**, conjuntamente con felicitar a los usuarios por su participación en el curso, expresó que

el programa Prodesal es una política pública que en la comuna de Santa María se ha desarrollado con bastante éxito, demostrado a través de una cantidad importante de jornadas, giras técnicas y talleres de capacitación para que la agricultura familiar campesina sea más competitiva y con mejores procesos de producción.

«Los agricultores y agri-

cultoras que participan del programa me han manifestado lo importantes que ha sido para ellos y sus familias formar parte de esta iniciativa, y que ahora con la capacitación para aplicar plaguicidas en sus cultivos, contarán con las medidas y equipamiento adecuados para realizar esta trabajo en forma más segura y protegiendo su salud».

**UAC** UNIVERSIDAD DE ACONCAGUA

## PROGRAMAS DE POSTGRADOS 2018

### MAGÍSTER EN MEDIACIÓN: FAMILIA E INFANCIA

Dirigido a profesionales y licenciados de las áreas de la psicología, derecho, ciencias sociales, educación y otros que hayan cursado una carrera con un mínimo de 8 semestres.

- DIPLOMADO EN GESTIÓN EN SALUD PÚBLICA
- DIPLOMADO EN SISTEMAS DE RIEGO TECNIFICADO EN UN CONTEXTO DE RECURSOS HÍDRICOS ESCASOS
- DIPLOMADO EN ACTUALIZACIÓN TRIBUTARIA

» MODALIDAD Y HORARIOS COMPATIBLES CON EL TRABAJO Y LA FAMILIA

MEJORA TUS COMPETENCIAS PROFESIONALES

**UAC**  
Universidad de Aconcagua  
Avda. San Felipe

POSTGRADOS &  
FORMACIÓN CONTINUA

**UAC**  
Universidad de Aconcagua

Impulsando el desarrollo del Capital Humano en las regiones de nuestro país

Matriculas en:  
Av. Miraflores 2260, San Felipe

un espacio  
abierto a todos

MÁS INFORMACIÓN  
**UAC.CL**



# Definitivamente el nuevo estadio para San Felipe no será realidad

El analista del Ministerio de Desarrollo Social, **Carlos Riquelme Escobedo**, fue lapidario en su informe sobre el proyecto del nuevo estadio para San Felipe.

El analista en su informe señala que de acuerdo a lo planteado en las normas de inversión pública, el presente proyecto se califica como OT (Objetado Técnicamente), debido a que los antecedentes entregados permiten concluir que no es conveniente llevar a cabo las inversiones debido a las siguientes situaciones: «La iniciativa está mal formulada, no existe un problema

## Ministerio del Desarrollo entrega lapidario informe técnico que hace injustificable su construcción, pues el proyecto fue mal formulado

correctamente identificado que afecte a los deportistas, de acuerdo a la metodología sectorial, el diagnóstico y análisis aportados, coherencia de la información, causas y efectos que resultan del problema área de estudio, área de influencia, población, análisis de oferta, demanda y déficit no permiten concluir que existe un déficit de oferta deportiva que amerite la construcción de un estadio, me-

nos con el estándar y tamaño que consulta el proyecto. El análisis desecha la optimización de la situación actual, en lo fundamental debido a deficiencias que tendría la instalación existente en relación a demandas que se experimentan en la comuna y provincia en el área social y cultural. Además la evaluación de alternativas no se realiza con apego a la metodología en la medida que el perfil del proyecto presente un análisis y evaluación técnica-económica que justifique su ejecución. Deberá complementar la carpeta del proyecto la siguiente documentación: Visado técnico del IND, Plan de Gestión, definir correctamente gastos de operación y mantención y respaldar con carta compromiso. Revisar coherencia entre los valores presentados en ficha IDI carpeta de proyecto y planilla de indicadores. En ficha IDI corregir puntos 11, 12 y 22», señala el analista.

El alcalde **Patricio Freire Canto**, en su visita de todos los lunes a radio Aconcagua y al ser consultado sobre este informe, lo calificó como falso: «Es una falsedad absoluta, el proyecto está bien elaborado,



Esta es la recordada maqueta del estadio.

desde el Ministerio del Transporte ya salió, ese era el último paso a seguir; en este momento la elaboración del nuevo estadio está en perfectas condiciones, lo que pasa es lo siguiente, nosotros estamos postergando el proyecto del estadio, pero en ningún caso hemos bajado el estadio, es decir nosotros como municipio de San Felipe no vamos a bajar la construcción de un nuevo estadio para la ciudad, desde el Ministerio del Transporte salieron aprobadas todas las obras de mitigación, aquí se pueden decir muchas cosas».

**- Según usted, alcalde, ¿el proyecto se cae sólo por falta de financiamiento?**

- Solamente por falta de financiamiento, incluso la Ministra del Deporte dijo que es mucha plata, en es-

tos momentos el país no está en condiciones de gastar 18 mil millones de pesos en este estadio, pero le ofrecemos un multideportivo que vale alrededor de cinco mil millones, además le vamos a arreglar el estadio municipal.

Agregó que esto es la lógica que se da en un cambio de gobierno, «cuando no hay recursos buscan subterfugios técnicos, pero no está mal formulado el proyecto», indicó el alcalde.

### DATOS

El proyecto fue postulado al Sistema Nacional de Inversiones el día 26-03-2018 e ingresó a ese mismo sistema el día 03-04-2018.

El informe del analista está fechado el día 17-04-2018

Monto solicitado 20.000 millones de pesos.

Costo total 15.038 millones de pesos.

Fecha de postulación 26-03-2018.

**OBJETADO TÉCNICAMENTE:** Resultado del análisis que indica que los antecedentes entregados permiten concluir que no es conveniente llevar a cabo una iniciativa de inversión.



**STR**

- VENTAS A DOMICILIO  
Arenas gruesa, fina, gravillas, bolones, Maicillo, estabilizados
- ARRIENDO MAQUINARIA  
Retroexcavadora, excavadoras, camiones tolvas.
- MOVIMIENTO DE TIERRAS  
Demoliciones, retiro de escombros, construcción de tranques y limpieza.

Para mayor comodidad trabajamos con Transbank débito, crédito en tu propio domicilio. Consulte a:

+56 9 3265 2998  
+56 9 9155 2566  
tramos0567@gmail.com

**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE**

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

**AHUMADA**

www.busesahumada.cl



Dedicó su vida también a las obras sociales y de caridad:

## Ayer sepultaron al conocido dentista Humberto Lepe Montenegro

Cerca de las 16:00 horas de ayer martes se desarrollaron las honras fúnebres de quien fuera en vida el dentista cirujano **Luis Humberto Lepe Montenegro**, nacido el jueves 21 de junio de 1934, en San Felipe. Tenía 84 años de edad. La muerte de Lepe ocurrió este lunes, y su velatorio se hizo en la Respetable Logia Patria y Libertad N°36. Él era masón.

«Obviamente nuestra tristeza en la familia es grande, nunca se está preparado para esto, me siento agradecido de haber compartido con nosotros, también papá supo entregarse a toda la comunidad aconcaquina y

por muchas instituciones de beneficencia cuando pudo hacerlo, muchas personas, amigos de mi padre quienes para mí eran tíos, todos ellos se han acercado a nuestra familia para brindarnos apoyo y cariño en estos momentos tan dolorosos. Papá fue un hombre bueno, honesto, muy trabajador, siempre estuvo dispuesto a trabajar por aquellos proyectos de bien para los vecinos, para los niños, dentro y fuera del Club de Leones, la Escuela de Ciegos, los pensionados del Hospital de San Felipe, las Colonias Escolares y muchos otros proyectos sociales.

A mi papá le decíamos cariñosamente 'Dosberto', pues abuelo también se llamaba Humberto, él era el segundo, así que siempre bromeábamos con ese detalle», comentó a **Diario El Trabajo** uno de los tres hijos de don Humberto, **Jorge Lepe Tarragó**.

### HERMANO GOLPEADO

Nuestro medio también habló con el ex consejero regional **Edgardo Lepe**, quien evidentemente dolido por la pérdida de su hermano, nos comentó que «en el orden social Humberto se destacó por ayudar en la gestión que permitiera crecimiento y mejoramiento del antiguo Hospital de San Felipe, en donde creó la sección de pensionados, que no existía, logros que llegaron durante su gestión del Club de Leones de San Felipe. Fue un hombre de mucha fuerza. Mi hermano también de joven quiso incursionar en los deportes, pero un problema de salud le impidió continuar en ello, inclusive en su edad más madura se le dificultó seguir como cirujano dentista, ninguno de



ADIÓS 'DOSBERTO'.- Familiares y amigos de Humberto Lepe Montenegro lo despidieron con cariño, sus restos mortales descansan ya en el Cementerio Parque Almendral, en La Troya.

sus hijos continuó con su profesión, ellos se desarrollaron en campos diferentes», comentó Edgardo.

Se casó con Alicia Tarragó en 1960, Lepe fue también presidente del Club de Leones de San Felipe, y presidió esa ONG a nivel nacional. Los restos mortales de don Humberto Lepe descansan ya en el Cementerio Parque Almendral, en La Troya.

**Roberto González Short**



Edgardo Lepe Montenegro, hermano del hoy fallecido.



Uno de los tres hijos de don Humberto, Jorge Lepe Tarragó.



Luis Humberto Lepe Montenegro, nació el jueves 21 de junio de 1934, falleció el lunes 27 de agosto de 2018.



Desde 1929  
a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



Jueves y viernes en la Iglesia Buen Pastor, y en algunas escuelas:

# Mañana arranca el III Encuentro Nacional de Payadores San Felipe 2018

Nuevamente este año se desarrollará en nuestra co-



Encargado de la Casa Municipal de Cultura, Ricardo Ruiz Herrera.

muna el 'III Encuentro Nacional de Payadores en San Felipe, cinco maestros y cinco estudiantes', proyecto financiado por el Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes, Convocatoria 2018. La jornada se vincula a varias presentaciones de estos artistas, locales y nacionales, en varias escuelas de nuestra provincia.

Así lo confirmó a **Diario El Trabajo** el encargado de la Casa Municipal de Cultura, **Ricardo Ruiz Herrera**: «Una gran oportunidad para que los aconcaquiños puedan disfrutar y hasta participar



NUESTROS PAYADORES.- Ellos son algunos de los más conocidos payadores aconcaquiños que estarán haciendo de las suyas mañana jueves y el viernes.



LOS MEJORES.- Los mejores payadores del momento, incluyendo a Los Madariaga, estarán mañana jueves y el viernes en nuestra comuna.

en las 'Clínicas de Canto

a lo Poeta', en las que los escolares de nuestra comuna y público en general podrán participar de estas clínicas que se realizarán en Fundación Buen Pastor, los días jueves 30 y viernes 31 de agosto, en horario de 16:00 a 18:00 horas. Los payadores que participarán en estas jornadas son: Arnoldo Madariaga Encina, Arnoldo Madariaga López (hijo); Domingo Pontigo Meléndez; Pedro Estay Tapia, Oscar Montenegro Montenegro; Carola López Araya; Rubén Tapia Salinas; Mario Martínez Leiva;

Paul Castán Cartagena y Luis Alberto Durán Avilés», informó Ruiz.

### EN DOS FECHAS

Según informó el profesional, este encuentro de payadores 2018 es una invitación abierta a la comunidad de San Felipe y otras comunas, para que participen en estos encuentros, los que se realizará en dos fechas.

«Para el jueves 30, en horario de 19:00 a 21:00 horas, en Iglesia Buen Pastor se realizará una actividad especial con los adultos mayores y se invita al público en general a esta acti-

vidad, y para el viernes 31 de 19:00 a 21:00 horas también en Iglesia Buen Pastor, se realizará una actividad especial con los Pueblos Originarios de la zona, abierta a todo público. Además, se desarrollarán varias Clínicas de Canto a lo Poeta en dos establecimientos educacionales de San Felipe; Escuela John Kennedy y Liceo Corina Urbina, este proyecto cuenta con el financiamiento del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, con recursos que ascienden a los \$2.579.530», indicó Ruiz.

**Roberto González Short**

Mientras que la Ruta Curimón sigue en plena acción:

## Casi lista la nueva Calle Julio Montero en El Señorial



### NUEVA CALLE MONTERO.-

Muy contentos están los vecinos de Villa El Señorial, pues esta semana ya están finalizando las obras de mejoramiento en Calle Julio Montero, la más importante del sector. Algunos pobladores anteriormente habían expresado su malestar por las inconveniencias del polvo, el libre tránsito peatonal y vehicular en El Señorial, situación que ahora será parte del pasado, pues toda esta localidad cuenta ahora con nueva calle.

### OBRAS EN CURIMÓN

También las cámaras de **Diario El Trabajo** hicieron un recorrido por la ruta a Los Andes, sector Curimón y San Rafael, en esa importante vía nos



encontramos con pesada maquinaria y grandes excavaciones, posiblemente en pocos meses las mejoras sí sean visibles. (Fotos Roberto González Short)





# Uncos vecinales de la provincia de Los Andes mejoran sedes sociales con el apoyo de Codelco Andina

Con el objetivo de fortalecer el trabajo que desarrollan en sus comunidades, Codelco División Andina y las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos de las cuatro comunas de la provincia de Los Andes, firmaron un convenio de cooperación para mejorar el equipamiento y la infraestructura de sus respectivas sedes.

Las obras a ejecutar fueron definidas por las mismas organizaciones y ya fueron entregadas para su uso, permitiendo a las sedes de Rinconada, San Esteban, Los Andes y Calle Larga, contar con mejores espacios para las distintas actividades que desarrollan con la comunidad.

## BENEFICIO COMUNITARIO

La Unión Comunal de



Carlos Ríos, director de Desarrollo Comunitario de División Andina.

## Convenio con las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos de Calle Larga, Rinconada, San Esteban y Los Andes permitió el mejoramiento de la infraestructura y el equipamiento de las respectivas sedes.

Juntas de Vecinos de Los Andes priorizó la mejora del patio multiuso ubicado al interior de su sede. «Estamos muy contentos de beneficiar a nuestros vecinos y poder atenderlos de la mejor forma posible, cuando vienen a reunión o actividades», manifestó **Jorge Ponce**, presidente de la Unco.

En San Esteban definieron construir una techumbre en el patio de la sede. El presidente de la organización, **José Herrera**, comentó que «este trabajo va a servir mucho para todas las juntas de vecinos que se reúnen acá, ya que los es-



Flor Castro, presidenta de la Unco de Rinconada.

pacios son pequeños, se estaban perdiendo y lo vamos a ocupar en beneficio de toda la comunidad».

En Calle Larga y Rinconada, en tanto, optaron por la instalación de equipos de bajo consumo energético.

«Muy bueno, tanto para las uniones comunales como para la gente de nuestra comuna, porque acá en esta sede trabajan muchas instituciones bajo el alero de la Municipalidad y de esta unión comunal», expresó **Flor Castro**, presidenta de la Unco de Rinconada.

**Ximena Núñez**, presidenta Unco Calle Larga,



Jorge Ponce, presidente Unco Los Andes.



En la Unco Los Andes se mejoró el patio para el desarrollo de actividades comunitarias. En las sedes de Rinconada, Calle Larga y San Esteban, también se ejecutaron mejoras.

sostuvo que «esta iniciativa de Codelco ha sido muy satisfactoria para las cuatro comunas y, a la vez, para los vecinos quienes son dirigentes u otras agrupaciones que utilizan este lugar».

**Carlos Ríos**, director de Desarrollo Comunitario de División Andina, destacó que «el trabajo realizado por las Uncos es fundamental para la labor que desarrollan las juntas de vecinos en beneficio de la comunidad. Por tanto, la concreción de estos proyectos ha permitido que estas

organizaciones tengan las mejores condiciones para realizar su labor, por lo

mismo estamos muy gratos de poder haber participado de este convenio».



José Herrera, presidente Unco San Esteban.



Ximena Núñez, presidenta Unco Calle Larga.

## La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

|                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| <b>QUINTA REGIÓN</b>                |                            |
| SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 | Fono 34 2 510434           |
| LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206     | Fono 34 2 421696           |
| PUTAENDO: Sarmiento 310             | Fono 34 2 501080           |
| <b>CUARTA REGIÓN</b>                |                            |
| LA SERENA: Los Carreras 873         | Fono 51222 6028            |
| COQUIMBO: Avenida Videla 302        | Fono 5123 29547            |
| <b>REGIÓN METROPOLITANA</b>         |                            |
| SANTIAGO: Av. Independencia 1600    | Fono 2444.7599 - 2777 7967 |
| MELIPILLA: Ortuzar 794              | Fono 2832 4657             |

<http://www.funeraria-launion.cl>

# TECUIDO 600 600 50 60

TECUIDO.CL DISFRUTA TU LIBERTAD

**SDSCORP** **SmartPanics**

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

## VENTAJAS DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

**EMPRESA LOCAL**  
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua

**ASESORIA EN SEGURIDAD**  
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio

**ASESORIA JURIDICA**  
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.

**VIDEO VIGILANCIA**  
Tecnología de vanguardia y la más robusta plataforma de videovigilancia del mercado

**MONITOREO 24/7**  
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.

**ALTA TECNOLOGIA**  
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.

**TECUIDO ALARMA** con grabación de imágenes  
Cada 600 50 60 TECUIDO.CL

**BERNARDO O'HIGGINS 671 SAN FELIPE - V REGIÓN**

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**



# Municipio de Putaendo realizó diálogo participativo con dirigentes sociales

**PUTAENDO.-** Como ha sido característica de la administración local putaendina, el municipio liderado por el alcalde Guillermo Reyes realizó un nuevo diálogo comunitario que agrupó a dirigentes sociales, vecinas y vecinos de todo el territorio comunal.

Impulsado por la Secretaría de Planificación Comunal (Secplac) y con la ayuda de funcionarias (os) de la Dideco, se dio a conocer el estado de avance de diversos proyectos que actualmente maneja el municipio.

Posteriormente, como parte central de la reunión, se realizaron mesas de tra-

**Alcalde Guillermo Reyes encabezó instancia participativa y democrática, donde vecinas y vecinos de la comuna conocieron el estado de avance de los proyectos comunales. Por otro lado, la ciudadanía expresó sus inquietudes en materia de infraestructura, medioambiente y seguridad pública.**

bajo agrupando a los dirigentes por sectores, donde vecinas y vecinos pudieron entregar su opinión e identificar problemáticas comunales sobre 'Infraestructura y equipamiento', 'medioambiente' y 'seguridad pública'.

"Este tipo de instancias las hemos realizado durante varios años en nuestra comuna. Junto a vecinas y vecinos de todos los sectores se generan iniciativas fundamentales para impulsar el desarrollo de Putaendo. En definitiva, el objetivo principal de esta actividad era recoger, de manera participativa, las distintas falencias y necesidades comunitarias en los territorios", expresó el alcalde **Guillermo Reyes**.

**DIRIGENTES VALORARON INSTANCIA DEMOCRÁTICA**

Por su parte, los dirigentes valoraron la iniciativa que permitirá realizar un diagnóstico para alinear futuros proyectos municipales.

"Estuvo muy buena. Se sacó bastante provecho porque como sectores pudimos dar cuenta de diferentes necesidades (...) Se sacaron muchas conclusiones y dimos muchos temas como la contaminación en los esteros, falta de reparación de calles, falta de agua potable, mejoramientos de sedes y áreas verdes. Fue una reunión provechosa", expuso **José Villarroel Reyes**, presidente Club De-



Como toco un éxito de participación fue calificado por el alcalde Guillermo Reyes, el diálogo comunitario donde la comunidad pudo conocer el avance de los proyectos comunales.

portivo Alianza y del Comité de Adelanto de Guzmán.

"Fue una reunión muy buena, porque Putaendo dio a conocer todas las problemáticas que tiene en temas de drogas, de iluminación, de falta de sedes, de microbasurales. Es muy bueno lo que se hizo, porque así los encargados de Secplac o los encargados del ordenamiento municipal,

saben las temáticas de cada parte de Putaendo", expresó **Lucila Ossandón**, presidenta de la Unión Comunal de Talleres Femeninos.

"A mí me gustó esta reunión, porque fue muy clara, fue muy precisa. La gente que estuvo en esta reunión participó con mucho entusiasmo, entregando problemáticas, respondiendo las preguntas. Lo que sí me llamó la atención es que

hubo mucha ausencia de dirigentes que son los mismos que siempre están criticando que no se hacen cosas o que no hay información. Estas son las instancias para llevarle la información a los vecinos. Entonces, es lamentable que se pierdan esta oportunidad", expresó **María Andrade**, secretaria de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos Valle de Putaendo.



**Centro Médico Odontológico**  
15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**  
— FINES DE SEMANA —

**SÁBADO**  
11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**  
9 93135258

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Prat 585  
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246  
34 - 2381128

Para mayor información:  
📞 📱 **Centro Médico Odontológico Se-Dent**



# Inauguran renovada sede vecinal de Población Yungay

**Las obras, que tuvieron un costo de inversión superior a los \$27 millones, permitió cumplir un anhelado deseo de los vecinos.**

En una emotiva ceremonia, y con la presencia de autoridades, dirigentes y vecinos, fue inaugurada la renovada sede vecinal de la Población Yungay, cumpliendo así con un anhelado deseo de los habitantes de este tradicional sector de la comuna.

La infraestructura cuenta con la ampliación de la sede original, mejoramiento de baños, instalación de calefón y renovación de sus instalaciones por un costo superior a los \$27 millones y tuvo como plazo de ejecución 114 días, y se transformará en un punto de encuentro para la vecindad, donde podrán desarrollar distintos tipos de actividades, gracias a las modernas dependencias.

El alcalde **Patricio Freire** felicitó la labor del dirigente Héctor Soto, secretario de la junta de vecinos de dicho sector, por su compromiso. Además, destacó las obras que el municipio ha realizado en la población. «Estamos conten-



Vecinos junto a autoridades dan por inaugurados los trabajos de remodelación de la sede vecinal de población Yungay.

tos inaugurando esta sede, porque fue muy esperada por los vecinos. Sin embargo, no es la única obra. Acá inauguramos una multicancha, continuamos instalando luminarias y contamos con las coordinaciones de sus dirigentes empoderados, como es el caso de don Héctor, en él reconocemos a todos los dirigentes que iban a la municipalidad, facilitando el trabajo en conjunto, lo que nos permite sacar adelante los pro-

yectos que mejoran la calidad de vida de los vecinos», afirmó el jefe comunal.

Por su parte, el dirigente bastante emocionado, manifestó que «gracias al señor alcalde y al concejo municipal logramos cumplir nuestro deseo. Esto le hace bien a nuestra población que durante mucho tiempo estuvo abandonada y hoy cuenta con moderna luminaria, están quedando preciosas las áreas verdes y ahora tiene esta sede. Es-

tamos muy agradecidos», afirmó **Héctor Toro**.

En tanto, el concejal **Igor Carrasco** manifestó que «también soy de acá del barrio, me crié en este sector. Por ello, cuando don Héctor nos señaló que tenían estas complicaciones, nos pusimos a trabajar con el alcalde, los concejales y los equipos técnicos del municipio y ese esfuerzo mancomunado rindió frutos. Sin embargo, este trabajo no pudo ser posible sin

el trabajo incansable de sus dirigentes». Mientras que su par **Dante Rodríguez**, también emocionado recordó que «por muchos años los vecinos quisieron tener su sede vecinal. Afortunadamente todos sus esfuerzos se ven materializados en esta sede y también en su multicancha que inauguramos hace algunos años. Esto es algo muy importante, le tengo mucho cariño a este sector», finalizó el concejal.

**REMATE JUDICIAL EN SAN FELIPE.** A realizarse el día 06 de Septiembre de 2018, a las 10 horas en Calle H. Bellavista, Parcela 1 Lote 1, San Felipe. Orden: Primer Juzgado de Letras de Los Andes. Rol: E-365-2018. Caratulado: Forum Servicios Financieros S.A. con Trigo. Remataré: Un Automóvil Kia Cerato SX 1.6 año 2016 Placa Única: HVVL-77-8. Sin documentación, sin funcionar, sin llaves de contacto, falta rueda delantera izquierda. Pago sólo Efectivo - Entrega Inmediata. Renato Ezquerro Carrillo, Martillero Público Judicial, Reg. N° 759. 28/2

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



Junta de Vigilancia  
Primera Sección  
Río Aconcagua  
**CITACION**

De conformidad a los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, de la Junta de Vigilancia de la Primera Sección del Río Aconcagua, para el día 30 de agosto de 2018 a las 18:00 horas en primera citación y a las 18:30 horas en segunda citación, en el auditorio de la Asociación de Agricultores de Los Andes, ubicado en calle Santa Rosa N° 441, of. 41, piso 4, citófono 53, Los Andes, con el fin de tratar lo siguiente:

- 1.- Pronunciamiento sobre el acta de la Asamblea General Ordinaria, celebrada el día 24 de agosto de 2017.
- 2.- Memoria y Balance Anual del período comprendido entre 1 de agosto de 2017 y el 31 de julio de 2018.
- 3.- Pronunciamiento sobre el presupuesto ordinario para el período comprendido entre el 1 de agosto de 2018 y el 31 de julio de 2019.
- 4.- Elección de directorio.
- 5.- Designación de Inspectores de Cuentas.
- 6.- Asuntos varios relacionados con la organización y desenvolvimiento de esta Junta de Vigilancia.

El Presidente

## EXTRACTO PARA PUBLICAR

Juzgado de Letras, Garantía y Familia de Putaendo, en causa Rol N° C-186-2011, sobre aprovechamiento derechos de aguas; caratulado: GARAFULICH CON COMUNIDAD DE AGUAS DEL CANAL RINCONADA GRANDE; con fecha 31 de Julio de 2018, se ordenó citar a las partes a comparendo de contestación y conciliación del quinto día hábil después de la última notificación a las 10.00 horas de lunes a viernes y, si recayere en día sábado, al siguiente día hábil en el horario señalado.

28/3

## Extracto

Por resolución de fecha 2 de agosto del año 2018, del 1ª Juzgado de Letras de San Felipe, RolV-101-2018, se concedió la posesión efectiva de la herencia testamentaria, quedada al fallecimiento de don ALFONSO OMAR HENRIQUEZ COBO, a Doña CLAUDINA DEL CARMEN ESPINOSA BARRERA, ALEXIS OMAR HENRIQUEZ PUENTES, EDUARDO ARIEL HENRIQUEZ PUENTES, DANAES FERNANDA HENRIQUEZ ZAMORA; en su calidad de herederos, según testamento de fecha 09 de Febrero del 2018, otorgado ante el notario de San Felipe Jaime Polloni Contardo, sin perjuicios de otros herederos con igual o mejor derecho.

Secretario

27/3



Cámaras de seguridad registró el delito:

# Pareja detenida por robar especies desde automotora en Av. Chacabuco

Una pareja delictual fue detenida por Carabineros luego de ser sorprendida mediante las cámaras de seguridad de la Automotora Cordillera ubicada en avenida Chacabuco N° 991 en San Felipe, sustrayendo especies evaluadas en \$900.000.

El hecho se registró alrededor de las 22:00 horas de este lunes, luego que la alarma de seguridad de la empresa advirtió la presencia de los individuos, quienes habrían ingresado hasta las dependencias para efectuar el robo.

Al lugar concurre personal de Carabineros en conjunto con el encargado de la automotora, verificando que uno de los vehículos que se encontraba en el interior estaba con el capó

abierto y al cual le habían extraído su batería, efectuándose patrullajes por la comuna sin resultados positivos.

No obstante, Carabineros informó que pasada la medianoche nuevamente la automotora activó sus alarmas de seguridad para dar cuenta de la presencia de desconocidos en el recinto, logrando dar alcance a un hombre y una mujer quienes circulaban por calle Portus esquina Avenida O'Higgins, manteniendo en su poder un cargador de batería.

"Este procedimiento se trasladó a la unidad policial, donde se apersona el encargado de la automotora, quien reconoce en forma inmediata la especie como de su propiedad.

**Tras su paso por tribunales, los detenidos quedaron en libertad, quedando citados a una próxima fecha de procedimiento simplificado para resolver el caso.**

Luego de esto se revisaron las grabaciones de las cámaras de seguridad y efectivamente estos individuos que mantenía Carabineros, concordaban con las características de las personas registradas en las cámaras. Ante esto se procedió en forma inmediata a la detención de las dos personas por robo frustrado", informó el Teniente de Carabineros, **César Bustamante**.

El oficial policial agregó que la especie recuperada fue devuelta a su propietario, mientras que los detenidos identificados con

las iniciales **L.E.A.B.** de 43 años de edad y **E.C.P.S.** de 34 años, ambos con antecedentes delictuales, fueron conducidos la mañana de ayer martes hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe.

En audiencia de control de detención, la Fiscalía requirió a ambos imputados para un próximo procedimiento simplificado, quedando posteriormente en libertad bajo cautelares de firma mensual en Carabineros dentro de los próximos 90 días fijados para la investigación del caso.

**Pablo Salinas Saldías**



Personal de Carabineros logró recuperar el cargador de batería perteneciente a la Automotora Cordillera ubicada en avenida Chacabuco N° 991 en San Felipe.

Incautan 35 gramos de pasta base de cocaína:

# Joven mujer microtraficante detenida por OS7 en Villa Sol Naciente



Un total de 173 envoltorios de pasta base de cocaína y dinero en efectivo fueron incautados por personal del OS7 de Carabineros desde un domicilio ubicado en la Villa Sol Naciente de San Felipe.

Un total de 173 envoltorios de pasta base de cocaína fueron incautados por personal de Carabineros del OS7 Aconcagua desde el interior de un domicilio ubicado en la Villa Sol Naciente, siendo detenida una joven de 21 años de edad por el delito de microtráfico de drogas.

Las diligencias se efectuaron en coordinación con la Fiscalía de San Felipe, luego de mantener antecedentes de la presunta venta de drogas que se efectuaría desde un domicilio ubicado en dicho conjunto habitacional.

En este sentido personal de Carabineros obtuvo una orden judicial de entrada y registro del inmueble para obtener pruebas asociadas al ilícito, incautando un total de 35 gramos de pasta base de cocaína que se encontraban dosificadas para ser comercializadas.

Asimismo la policía uniformada incautó dinero en efectivo atribuible a las ventas de drogas.

La imputada fue individualizada con las iniciales **I.A.C.M.** de 21 años de edad, quien fue trasladada hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe, quedando formalizada por el delito de

microtráfico de drogas sancionado en la Ley 20.000 de drogas.

**Pablo Salinas Saldías**

**La imputada fue sometida a control de detención, quedando a disposición de la Fiscalía para la investigación del caso.**

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
|                                    | PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14<br>VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU |
| <b>MIÉRCOLES 29 DE AGOSTO 2018</b> |  |
| 11:00                              | Dibujos Animados   |
| 12:00                              | Novasur  |
| 14:00                              | <b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>                                       |
| 15:00                              | Programa Local «Vamos por Ti»  |
| 17:00                              | Novasur  |
| 18:30                              | <b>VTV Noticias Edición Tarde</b>  |
| 19:30                              | Documentales (REP)   |
| 21:00                              | Portavoz Noticias  |
| 21:30                              | <b>VTV Noticias Edición Central</b>  |
| 22:20                              | VTV Tiempo   |
| 22:30                              | Emprendedores, Programa local; conduce José Andrés Gálvez.                 |
| 23:30                              | Documental Alemán D.W.   |
| 00:00                              | <b>VTV Noticias Edición Noche</b>  |
| 00:30                              | Programa «Vamos por Ti» (REP)  |

Desde 1929 a la Era Digital

**www.eltrabajo.cl**

...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

## Hotel San Francisco

Curimón - San Felipe

Gral. Santiago Bueras N° 400

Curimón

(34) 2531061

Precios Bajos



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Los cadetes del Uní Uní siguen sin levantar cabeza

Por debajo de lo esperado ha sido hasta ahora la presentación de las series cadetes de Unión San Felipe en el torneo de Clausura del Fútbol Joven de Chile, en el cual las canteras sanfelipeñas han acumulado una gran cantidad de derrotas durante las primeras tres fechas del certamen.

En la fecha pasada, la

tercera para ser más exactos, los juveniles albirrojos debieron enfrentar a su similares de Santiago Morning, ante los cuales vivieron una de sus peores jornadas del último tiempo al caer en tres series y solo un empate que corrió por cuenta del cuadro U19, muy poco, casi nada, si se considera que Unión San Felipe

es parte de la serie B del torneo de cadetes.

Durante la jornada anterior las series U15 y U16 no pudieron hacer pesar su condición de locales frente a los microbuseros, mientras que los juveniles (U17 y U19), debieron trasladarse hasta la comuna de Conchalí para desafiar a un ocasional rival que les hizo pasar



Los cadetes de Unión San Felipe fueron claramente superados por sus similares de Santiago Morning.

un rato muy malo, principalmente al conjunto menor de 17 años albirrojo, que cayó por un contundente 7 a 0.

**Resultados:**

**Complejo Deportivo USF**

U15: Unión San Felipe 1 – Santiago Morning 3  
U16: Unión San Felipe 1 – Santiago Morning 2

**Complejo Municipal Conchalí**

U17: Santiago Morning 7 – Unión San Felipe 0  
U19: Santiago Morning 3 – Unión San Felipe 3



Por quinto año consecutivo el colegio José Agustín Gómez se alzó como el mejor de la Quinta Región en la serie U14 del básquetbol escolar.

## Una vez más el José Agustín Gómez es el mejor de la región en básquet escolar

Por quinta vez consecutiva el baloncesto del colegio sanfelipeño José Agustín Gómez, se consagró como el mejor de la Quinta Región en la categoría sub 14 al ganar la serie final que durante el viernes recién pasado tuvo como escenario el Fortín Prat de Valparaíso.

El team adolescente que comanda técnicamente el profesor Felipe

Rodríguez, temprano avisó que se encaminaba a un nuevo título escolar tras deshacerse en la semifinal de su similar del Instituto Chacabuco de Los Andes. Trece puntos de diferencia sobre su clásico rival andino dejaron muy claro que los sanfelipeños estaban para cosas grandes.

En la gran final el quinteto del José Agustín Gómez se impuso a un porfiado

conjunto del colegio Adonay Pukalan de la Ligua, al que lograron hacerle una diferencia de cinco goles.

Con este logro la selección cestera del JAG consiguió su clasificación al torneo Nacional escolar que entre el 27 de septiembre y hasta el 2 de octubre próximos tendrán como sede a la ciudad de Valparaíso.

## En el Regional de Fútbol U17 ya hay selecciones clasificadas a la siguiente ronda

Los pasos de los combinados de Rinconada y Putaendo a la segunda etapa del torneo, es lo más relevante que dejó la pasada jornada del evento que reúne a las selecciones amateur menores de 17 años de toda la Quinta Región.

En la cita disputada durante el fin de semana pasado también sobresalió el que la selección de San Felipe volvió a la vida luego de imponerse como visitante a su similar de Los Andes, la que con este traspí quedó sin ninguna chance de seguir en carrera en el importante certamen deportivo regional.

**Resultados de la fecha**

Catemu 1 – Rinconada 3; Calle Larga 9 – Llay Llay 0; Rural Llay Llay 1 – San Esteban 1; Santa María 0 – Panquehue 3; Los Andes 0 – San Felipe 2; Putaendo 2



El fin de semana volvió a jugarse el torneo Regional de selecciones U17.

– Hijuelas 0.

**Grupo 5**

Rinconada 9  
Catemu 6  
Calle Larga 3  
Llay Llay 0

**Grupo 6**

Panquehue 7

Santa María 4  
Rural Llay Llay 3  
San Esteban 1

**Grupo 7**

Putaendo 12  
Hijuelas 6  
San Felipe 3  
Los Andes 0



**CRUCIGRAMA #788**

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

|                   |                     |                |              |                         |                   |                  |                   |
|-------------------|---------------------|----------------|--------------|-------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
|                   | Capital de la India | Número primo   | Rectificador | Jugó 5 Copas ...        | Flanco            | Papi neoyorquino | Aféresis de ahora |
| Reglamento        |                     |                | Vencen       |                         |                   |                  |                   |
| De la uña         |                     |                |              |                         |                   |                  |                   |
| Base de logaritmo |                     | País americano |              |                         | Estudie           |                  | 000000            |
| Subastado         |                     |                |              |                         |                   |                  |                   |
| Ensamble          | Tropezamos          | Laurencio      |              | Poeta romántico francés |                   |                  |                   |
| Antes de Cristo   |                     | Isla de Hawái  |              |                         | Ojo de James Bond |                  |                   |
| Prelados          |                     |                |              |                         |                   | Carga eléctrica  |                   |
| Reunión           |                     | Se dirige      |              | Detengo                 |                   |                  |                   |
| Población         | Violeta pálido      |                |              |                         |                   |                  |                   |
| Matthäus          |                     | Todo terreno   |              |                         |                   |                  |                   |
| Modo              |                     |                |              |                         |                   |                  |                   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | I | T | A | S | T | E |   |   |   |
| A | C | E | C | H | A | R |   |   |   |
| R | U | S | T | O | N | E |   |   |   |
| L | E | T | A | R | G | O |   |   |   |
| E | U | C | A | L | I | P | T | U | S |
| R | S | A | B | E | M | O | S | S | O |
| A | L | V | A | R | O |   |   |   |   |
| C | E | I | L | A | N |   |   |   |   |
| O | R | A | L | E | I |   |   |   |   |
| T | O | R | E | R | O |   |   |   |   |

**Solución #787**

# GUIA PROFESIONAL

**ist**  
especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

**34 251 1457**  
**34 259 5500**

**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO LEGAL

Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

Mé 14 230705 - Salinas 302, San Felipe  
www.diazvergara.cl - www.ist.cl

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**MEDICA VISION**

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultana**

**ARIES**  
**AMOR:** No es bueno que por una pequeñez lleguen a poner en riesgo ese respeto mutuo. **SALUD:** Si tu trabajo es de riesgo trata de cuidarte durante esta jornada. **DINERO:** No es recomendable que pidas préstamos para este fin de mes. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 3.

**TAURO**  
**AMOR:** Abrir tu corazón permitirá que esa persona por fin puede tocar esa fibra íntima que hay en ti. **SALUD:** Presiones emocionales pueden complicar tu estado de salud. **DINERO:** Los desajustes presupuestarios son normales al ir finalizando el mes. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 4.

**GEMINIS**  
**AMOR:** El tiempo irá pasando y las cosas se irán aclarando para tranquilidad de ambos. Buen día si buscas encontrar una nueva pareja. **SALUD:** Es necesario que te preocupes por tu condición. **DINERO:** Evita comprometerte más económicamente. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 20.

**CANCER**  
**AMOR:** Dar a conocer lo que sientes tendrá un gran efecto en tu pareja o en quien has estado pretendiendo. **SALUD:** No desperdicie sus energías en especial en estos últimos días de agosto. **DINERO:** Un fin de mes algo más tranquilo. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 33.

**LEO**  
**AMOR:** Demuestra a las personas que están equivocadas y que el amor que ustedes se tienen es sincero. **SALUD:** La automedicación es algo preocupante, ten cuidado y evita correr riesgos. **DINERO:** Las cosas se irán equilibrando este fin de mes. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 7.

**VIRGO**  
**AMOR:** Debes pensar más con la cabeza fría para que tus decisiones tiendan a ser más adecuadas. **SALUD:** Los vicios no son el mejor camino para olvidar problemas. **DINERO:** Contratiempos difíciles de superar. Te recomiendo ser paciente y el mes no finalizará mal. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 12.

**LIBRA**  
**AMOR:** Tú sabes que eludir tus sentimientos no te favorece en nada. Debes protegerte pero no significa aislarte. **SALUD:** Ten cuidado con los problemas alimenticios. **DINERO:** Buen día para aclarar tus temas profesionales al finalizar agosto. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 16.

**ESCORPION**  
**AMOR:** Intente llegar a un acuerdo por último para tener una sana convivencia entre ustedes. **SALUD:** Ten en cuenta que la salud espiritual siempre tiende a afectar por completo a la salud de tu cuerpo. **DINERO:** Confíe en sus habilidades y así salir adelante. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 1.

**SAGITARIO**  
**AMOR:** La alegría debe ser compartida con todas las personas que están cerca de ti. **SALUD:** Problemas estomacales como consecuencia de las alteraciones nerviosas. **DINERO:** No hables de tus planes hasta que estés listo/a para realizarlos. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 8.

**CAPRICORNIO**  
**AMOR:** No debes olvidar que la poca comunicación termina por deteriorar la buena relación con personas. **SALUD:** Tú sabes que debes controlarte más y no lo estás haciendo. **DINERO:** Para salir adelante sólo le resta seguir luchando. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 29.

**ACUARIO**  
**AMOR:** Complicar tu vida involucrándote con personas comprometidas no es la mejor ruta a la felicidad. **SALUD:** No desperdicies tus energías estando recién a martes. **DINERO:** Más vale que tengas cuidado para que los amigos de lo ajeno pongan sus manos en ti. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 10.

**PISCIS**  
**AMOR:** Disfruta de todos esos momentos que tengas con las personas que tú quieres. **SALUD:** Desconéctate de todo esta tarde de hoy martes. **DINERO:** Evita por sobre todas las cosas tener algún tipo de discordia con tus compañeros/as de labores. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 2.



# Público sanfelipeño le da espaldarazo a literato caribeño: Poeta haitiano Jean Joseph Makanaki ya presentó su primer libro

En pocos días, luego que publicamos en **Diario El Trabajo** la historia del libro *Ave Negra Migratoria*, del poeta haitiano **Jean Joseph Makanaki Audain**, oriundo de Isla La Gonave, ambos se convirtieron en noticia nacional. Su obra fue presentada oficial-

mente la noche del viernes en la Casa de la Cultura, en Fundación Buen Pastor.

Varios artistas locales llegaron al lanzamiento, los escritores también apoyaron con su presencia el trabajo del caribeño, lo que vino a representar un espaldarazo al joven literato.

**- ¿Cómo viviste este lanzamiento de tu libro?**

- Una grata experiencia para mí, es la primera vez que publico, por ahora no tengo un segundo libro en mente, debo promocionar éste, quiero agradecer a todos quienes me han apoya-

do en este viaje.

**- No habían haitianos en la actividad, ¿qué pasó?**

- Sí, invité a muchos amigos haitianos, pero creo que ellos están muy pendientes de su trabajo, además no comprenden mi mundo, no se involucran socialmente o no se sienten integrados, yo en cambio busco mi propio camino.

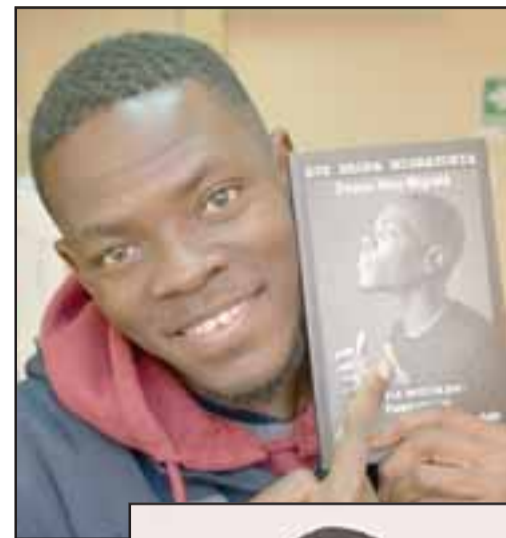
**- ¿Qué es de tu familia, dónde vive?**

- Somos siete hermanos. Cinco hermanas que viven en una isla llamada Guadalupe, integrada a los dominios de Francia, y un hermano varón que está conmigo en Chile. Mi hija y ex-mujer viven en Haití, estamos separados.

**- ¿Cómo pueden nuestros lectores adquirir tu libro?**

- No sé si lo pueda vender, son 300 ejemplares, pero sí puedo aceptar donaciones por cada libro, mi celular es 959236166.

**Roberto González Short**



Los interesados en obtener ejemplares de esta obra, pueden llamar al autor: 959236166.



El espaldarazo que los sanfelipeños dieron a este joven escritor es evidente, la sala estaba a lleno total.

Primera lectura.- Algunos de los poemas del libro *Ave negra migratoria* fueron leídos por su mismo autor.



**VENTA HISTORICA CHEVY NEWS**  
**¡LIQUIDACION FINAL!**  
**HASTA EL 31 DE AGOSTO**

**SAIL AHORA DESDE:**  
**\$5.590.000<sup>(1)</sup>** INCLUYE BONO DE: **\$1.400.000<sup>(2)</sup>**  
SOLO CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO LISTA: **\$6.990.000** | RENDIMIENTO: CIUDAD 118 KM/L\*

**TRACKER AHORA DESDE:**  
**\$9.990.000<sup>(1)</sup>** INCLUYE BONO DE: **\$2.200.000<sup>(2)</sup>**  
SOLO CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO LISTA: **\$12.190.000** | RENDIMIENTO: CIUDAD 8,4 KM/L\*

Y ADEMAS PARA TODA LA LINEA CHEVROLET:

BONO POR AUTO EN PARTE DE PAGO DE **\$300.000<sup>(3)</sup>**  
**PATENTE GRATIS<sup>(4)</sup>**

**GIFT CARD DE \$100.000<sup>(4)</sup>**  
POR COMPRAS CON TODO MEDIO DE PAGO

LA LIQUIDACION DE MODELOS 2018 YA SE ACABA

FIND NEW ROADS



**SAN FELIPE**  
Av. Bernardo O'Higgins 62  
ABIERTO DE LUNES A SABADO

**NUEVA SUCURSAL LOS ANDES**  
Santa Teresa 751  
ABIERTO DE LUNES A SABADO

www.chevroletkovacs.cl  
**600-8996600**



Fotografías corresponden a versiones SAIL NB 1.5L LT AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Promoción válida desde el 27/08/2018 al 31/08/2018. Precios válidos desde el 01/08/2018 al 31/08/2018. Condiciones y restricciones en www.chevrolet.cl. (1) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L e incluye bono a todo evento de \$950.000, bono de financiamiento GM de \$1.100.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF) por \$150.000, bono con Chevy Plan. Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT e incluye bono a todo evento de \$1.000.000, bono de financiamiento GM de \$1.000.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF) por \$200.000, bono con Chevy Plan. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMFSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. (2) Aplica para todos los modelos usados que se entreguen en parte de pago por la compra de un vehículo nuevo Chevrolet en Kovacs. Aplica sólo a personas naturales los días 27 al 31 de Agosto. (3) Promoción válida para las unidades vendidas a personas naturales los días 27 al 31 de Agosto, para modelos: NEW SPARK GT 1.2 LT MT, SAIL NB 1.5L, ONIX 1.4L LT MT, PRISMA 1.4L LT MT, CAVALIER 1.5L LS MT, CRUZE LT NB 1.4T AT, CRUZE LT HB 1.4T MT, SPIN 1.8L LTZ MT y TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Valido por compras de vehículos Chevrolet nuevos, personas naturales. Excluye flotas y camiones. (4) Valido por compras de vehículos Chevrolet nuevos, personas naturales, valido por compras con todo medio de pagos entre los días 27/08/2018 al 31/08/2018. Excluye flotas y camiones. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.consumovehicular.cl